



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

دراسة بشأن بعض بنود الأجهزة الكهربائية في السوق التشيكي



مايو ٢٠١٧



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

المحتويات

- ٣ أولاً : بيانات أساسية عن التشيك
- ٥ ثانياً: أهم ملامح سوق منتجات الاجهزة المنزلية فى جمهورية التشيك
- ٦ ثالثاً: التعريف بالسلع محل البحث
- ٧ رابعاً: الصادرات التشيكية من بنود الدراسة
- ١٠ خامساً: الواردات التشيكية من بنود الدراسة
- ١٣ سادساً: الرسوم الجمركية المقررة
- ١٣ سابعاً: المعايير المنظمة لتسويق الاجهزة المنزلية فى الاتحاد الاوروبى
- ١٥ ثامناً: الحصول على ترخيص بتسويق المنتج فى الاتحاد الاوروبى بموجب علامة
CE MARKING
- ١٦ تاسعاً: متطلبات الجودة وحماية البيئة اللازمة للمنتجات الموجهة للتصدير
- ١٦ عاشراً: التعبئة والتغليف
- ١٦ أحد عشر : قنوات الاستيراد ومنافذ التوزيع
- ١٧ ثان عشر: الأسعار والأذواق السائدة
- ١٨ ثالث عشر: أهم المستوردين التشيك للأجهزة المنزلية
- ١٩ الراى والتعقيب



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

أولاً: بيانات أساسية عن جمهورية التشيك:

فيما يلي جدول يوضح الاحصاءات الأساسية الخاصة بجمهورية التشيك وفقاً لأحدث البيانات المتاحة :

المساحة	٧٨٨٦٦ كم ^٢
السكان	١٠,٥ مليون نسمة
العاصمة	براج
الموقع - اللغة	-وسط أوروبا وتحدها بولندا من الشمال، والمانيا من الغرب والشمال الغربي والنمسا من الجنوب سلوفاكيا من الشرق. -التشيكية
التوقيت المحلي	الشتوي: توقيت جرينتش + ساعة ، ويبدأ اعتباراً من ليلة السبت الاخيرة من شهر أكتوبر. الصيفي: توقيت جرينتش + ساعتين ، ويبدأ اعتباراً من ليلة السبت الاخيرة من شهر مارس.
الموانئ البحرية والنهرية	لا توجد موانئ بحرية فى جمهورية التشيك حيث انها دولة حبيسة لا تطل على بحار أو محيطات ، وتعتمد فى تجارتها على الموانئ الالمانية (هامبورج) والكرواتية (ريكا) والسلوفانية (كوبر) ، وميناء (تريبيستا) DECTN الايطالي ، ويوجد بها ميناء نهري فى مدينة LABE. شمال مدينة بوهيميا وهو ميناء مرتبط بنهر
طرق الشحن من مصر إلى جمهورية التشيك	جوي ، بري، وبحري عن طريق الموانئ الاوروبية (هامبورج- تريبيستا - ريكا) أو أي ميناء اخر.
المناطق الحرة بالدولة	يوجد عشر مناطق حرة فى التشيك.
العملة	كراون تشيكي (CZK)
معدل نمو إجمالي الناتج المحلي	٢,٤% خلال عام ٢٠١٦
متوسط إجمالي الأجور	٢٩٣٢٠ كرونة تشيكي عام ٢٠١٦ (ما يعادل ١١٩٠ دولار).
معدل البطالة	٤% عام ٢٠١٦.
معدل التضخم	٠,٧% خلال ٢٠١٦
السياسات المالية والجمركية	تطبق جمهورية التشيك النظام الجمركي المتبع في دول الاتحاد الاوروبي بالنسبة للواردات والصادرات من العالم الخارجي.
اجمالي الصادرات التشيكية السلعية الى العالم	١٤٧,٠٦ مليار يورو خلال عام ٢٠١٦
أهم الصادرات التشيكية	المراجل والمضخات ، الاجهزة والمعدات الكهربائية، السيارات، منتجات الحديد والصلب ، منتجات المطاط ، وقود معدني، البلاستيك ومنتجاته، الاثاث، الاجهزة البصرية واجهزة التصوير الفوتوغرافي، الألعاب والآلات الرياضية، الاخشاب ومنتجاتها،



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

الورق والورق المقوى، الزجاج ومنتجاته.	اجمالي الواردات التشيكية السلعية من العالم
١٢٩,٠٥ مليار يورو خلال عام ٢٠١٦	أهم الواردات التشيكية
الاجهزة البصرية واجهزة التصوير الفوتوغرافي، المطاط ومنتجاته، الورق والورق المقوى، الألومنيوم، المراجيل والمضخات ، الاجهزة والمعدات الكهربائية، الوقود المعدني، السيارات ، البلاستيك ومنتجاته، الحديد والصلب ومنتجاته، المنتجات الصيدلانية، الاتا.	

المصدر: مكتب الاحصاء التشيكي



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

ثانيا : أهم ملامح سوق منتجات الاجهزة المنزلية في جمهورية التشيك

- تعد جمهورية التشيك - كغيرها من العديد من دول العالم- من الدول المنتجة والمستوردة في ذات الوقت للاجهزة المنزلية.
- ويتميز هذا القطاع بارتفاع معدلات الانتاجية والقيمة المضافة بالاضافة الى القاعدة الانتاجية العريضة التي تتميز بكثافة الاستثمارات التي تستخدم احدث التقنيات التكنولوجية، وذلك بفضل الحوافز المتنوعة التي تقدمها الحكومة التشيكية للاستثمارات الاجنبية، بدءا من الاعفاء من الضرائب على ارباح الشركات واعفاءات اخرى متعلقة بتشغيل وتدريب واعادة تأهيل العمالة المحلية بتلك الشركات.
- وقد اتخذت العديد من الشركات العالمية ومتعددة الجنسيات **Multinationals** جمهورية التشيك مركزا لتصنيع وتجميع الاجهزة الالكترونية والكهربائية منذ نهاية عقد التسعينات من القرن الماضي.
- ومن اكبر الشركات العالمية العاملة في قطاع الاجهزة المنزلية على الاطلاق هي شركة **Siemens AG** الالمانية ، وقد بدأت شركة **Siemens** في جمهورية التشيك منذ عام ١٨٩٠ بتصنيع اجهزة الاضاءة لمسرح براج القومي، ثم تم تامين ومصادرة الشركة خلال الفترة التي اعقبت الحرب العالمية الثانية وحتى عام ١٩٦٨. وفي عام ١٩٨٩ قامت الشركة بانشاء العديد من خطوط الانتاج في قطاعات متعددة منها الاجهزة المنزلية، وقامت بشراء حصة ٥٠% من اسهم شركة **BSH Domaci Spotrebice. S.r.o** التشيكية المتخصصة في انتاج الاجهزة المنزلية.
- وتقوم الشركة بالانتاج في جمهورية التشيك لصالح العلامات التجارية **Siemens, Bosch, Gaggenau** والتصدير للاسواق المختلفة.
- وباستثناء شركة **Siemens** نجد ان اغلب الشركات الاجنبية المتواجدة في التشيك تعتمد في الاساس على استيراد منتجاتها من الفروع المنتشرة باوربا ولا يتم تصنيع الا جزء محدود من قطع الغيار ومستلزمات الاجهزة الكهربائية - اذا ما تم استثناء تصنيع اجهزة الموبايل والصناعات الالكترونية الدقيقة كشبكات الاتصالات ولوازمها واجهزة الريسيفر- فشركة **Philips** الهولندية مثلا والتي بدأت في مزاولة نشاطها بالتشيك منذ عام ١٩٩٥ ، تمتلك مصنعا لانتاج شاشات التلفزيون فقط ، اما بقية منتجات فيليبس الشهيرة كالثلاجات والغسالات وغيرها فيتم استيرادها من الفروع الاوربية الاخرى.



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

- وشركة **Matsushita** اليابانية تمتلك مصنعا لانتاج التلفزيونات ومستلزماتها ، ويتم التصنيع بغرض التصدير لاسواق الدول الاوربية ويتم استيراد منتجات **Matsushita** الاخرى من فروع الشركة في اوربا و اسيا.
- اما كل من شركة **Electrolux** السويدية المتخصصة في انتاج الاجهزة المنزلية تحت العلامات التجارية **Zanussi** و **AGE** ، وشركة **SONY** اليابانية فتمتلك العديد من مراكز الصيانة والبيع ولكنها لا تقوم بالانتاج في جمهورية التشيك ، ففي حالة **SONY** يتم الاستيراد عن طريق الادارة الرئيسية في بروكسل .
- اما الشركات التشيكية فانتاجها محدود، وتعد شركة **ETA** التي تنتج العديد من الاجهزة المنزلية من اهم تلك الشركات على الاطلاق.
- وبالإضافة لمراكز البيع والتوزيع التي تمتلكها تلك الشركات ، فهي تقوم في نفس الوقت بعرض منتجاتها في منافذ البيع الاخرى كمحلات السلسلة المتخصصة في بيع تلك المنتجات او تلك المحلات التي تبيع منتجات متنوعة من ضمنها اجهزة كهربائية.

ثالثاً: التعريف بالسلع محل البحث:

تتناول الدراسة البنود التالية :

مكائن كهربائية	٨٥٠٨١١
مواقد كهربائية	٨٥١٦٦٠
مواقد غاز	٧٣٢١١١

المصدر: التعريفية الجمركية المنسقة لوزارة المالية المصرية



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

رابعاً: الصادرات التشيكية من بنود الدراسة:

١- صادرات التشيك من البند ٨٥٠٨١١ (مكاس كهربائية):

الجدول التالي يوضح إجمالي الصادرات التشيكية وأهم الدول التي قامت باستيراد البند ٨٥٠٨١١ خلال الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٦ من جمهورية التشيك وفقاً لأحدث الإحصاءات الرسمية التشيكية :

البيان	أهم الدول المستوردة	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	نسبة التغير عن اخر فترتين (%)
(البند ٨٥٠٨١١)	الإجمالي، بما فيه:	١٣,٤	١٩,١	٢٤,١	٣٤,٩	٤٤,٨
	سلوفاكيا	٥,٦	٦,٦	٧,٥	١٠,٨	٤٤
	بولندا	١,٥	٢,٤	٣,٠٣	٦,٣	١٠٧,٩
	المجر	١,٥	٢,١	٣,٠١	٣,١	٢,٩
	ألمانيا	١,١	١,٨	٥,٨	٨,٩	٥٣,٤
	روسيا	٠,٦٩٩	-	-	-	-
	أوكرانيا	٠,٥٢٢	-	-	-	-
	بلغاريا	٠,٣٠٤	٠,٦١٣	٠,٦٤٦	٠,٨٠٠	٢٣,٨
	إستونيا	٠,٢٩١	-	-	-	-

القيمة بالمليون دولار

– تشير الإحصاءات إلى ان الصادرات التشيكية من المكاس الكهربائية (البند ٨٥٠٨١١) قد بلغت نحو ٣٤,٩ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وذلك بارتفاع بنسبة ٤٤,٨% عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ٢٤,١ مليون دولار.

– تظهر الإحصاءات أن سلوفاكيا هي أهم مستورد على الإطلاق لهذا البند من التشيك وذلك بنحو ١٠,٨ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وبزيادة بلغت نحو ٤٤% عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ٧,٥ مليون دولار. تليها ألمانيا التي زاد استيرادها من هذا البند بشكل ملحوظ عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦ حيث بلغت ٥,٨ و ٦,٣ مليون دولار على التوالي بعد أن بلغ عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤ ١,١ و ١,٨ مليون دولار فقط على التوالي.



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

٢- صادرات التشيك من البند ٨٥١٦٦٠ (مواقد كهربائية):

الجدول التالي يوضح اجمالي الصادرات التشيكية وأهم الدول التي قامت باستيراد البند ٨٥١٦٦٠ خلال الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٦ من جمهورية التشيك وفقاً لأحدث الإحصاءات الرسمية التشيكية :

البيان	أهم الدول المستوردة	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	نسبة التغير عن اخر فترتين (%)
(البند ٨٥١٦٦٠)	الإجمالي، بما فيه:	٧٠,٨	٧٧,٦	٧٢,٤	٧٢,٥	٠,١
	السويد	١٤,٨	١٥,٥٠	١٢,٥	٨,٨	٢٩,٦ -
	سلوفاكيا	١٢,٦	١٥,٥٥	١٧,٣	٢١,٩	٢٦,٦
	ألمانيا	٦,٥	٧,٩	٨,٨	٨,٢	٦,٨ -
	روسيا	٦,١	٤,٩	٥,٦	٧,٢	٢٨,٦
	بولندا	٥,٢	٧,٨	٦,٥	٧,٣	١٢,٣
	المجر	٤,٤	٦,٢	٥,٢	٥,٠	٣,٨ -
	صربيا	٣,١	٣,٢	٢,٤	١,٨	٢٥ -
	أوكرانيا	٢,٨	-	-	-	-

القيمة بالمليون دولار

– تشير الإحصاءات إلى ان الصادرات التشيكية من المواقد الكهربائية (البند ٨٥١٦٦٠) قد بلغت نحو ٧٢,٥ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وذلك بانخفاض ضئيل تبلغ نسبته نحو ٠,١٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ٧٢,٤ مليون دولار.

– تظهر الإحصاءات أن سلوفاكيا هي أهم مستورد على الإطلاق لهذا البند من التشيك وذلك بنحو ٢١,٩ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وبزيادة بلغت نحو ٢٦,٦٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ١٧,٣ مليون دولار، تليها كل من السويد وألمانيا بنحو ٨,٨ و ٨,٢ مليون دولار علي التوالي وذلك خلال عام ٢٠١٦.



٣- صادرات التشيك من البند ٧٣٢١١١ (مواد غاز):

الجدول التالي يوضح اجمالي الصادرات التشيكية و أهم الدول التي قامت باستيراد البند ٧٣٢١١١ خلال الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٦ من جمهورية التشيك وفقاً لأحدث الإحصاءات الرسمية التشيكية :

البيان	أهم الدول المستوردة	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	نسبة التغير عن اخر فترتين (%)
(البند ٧٣٢١١١)	الإجمالي، بما فيه:	٢٦,٠	٢٢,٣	١٩,٣	٢١,٣	١٠,٣
	روسيا	١٠,٦	٨,٠	٥,٣	٤,٥	١٥,١ -
	أوكرانيا	٤,٢	١,٤	٠,٦١٨	٠,٨٥٠	٣٧,٥
	المجر	٢,٤	٢,٦	٢,٥	٢,١	١٦ -
	ألمانيا	٢,٣	٢,٩	٣,٦	٤,٨	٣٣,٣
	سلوفاكيا	٢,٠	٠,٥٥٣	٢,٨	٣,٢	١٤,٣
	بولندا	١,٣	١,٥	١,١	١,٧	٥٤,٥
	كازاخستان	٠,٥١٤	-	-	-	-
	انجلترا	٠,٥٠٢	٠,٤٢١	-	٠,٣١٣	-

القيمة بالمليون دولار

– تشير الإحصاءات إلى ان الصادرات التشيكية من مواد الغاز (البند ٧٣٢١١١) قد بلغت نحو ٢١,٣ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وذلك بانخفاض بنسبة ١٠,٣٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ١٩,٣ مليون دولار.

– تظهر الإحصاءات أن روسيا هي أهم مستورد لهذا البند من التشيك وذلك بنحو ٤,٥ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وبانخفاض بلغ نحو ١٥,١٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ٥,٣ مليون دولار، تليها كل من ألمانيا والمجر بنحو ٤,٨ و ٢,١ مليون دولار علي التوالي وذلك خلال عام ٢٠١٦.



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

خامساً: الواردات التشيكية من بنود الدراسة:

١- واردات التشيك من البند ٨٥٠٨١١ (مكانس كهربائية):

الجدول التالي يوضح إجمالي الواردات التشيكية و أهم الدول التي قامت بتصدير البند ٨٥٠٨١١ خلال الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٦ إلى السوق التشيكي وفقاً لأحدث الإحصاءات الرسمية التشيكية :

البيان	أهم الدول المُصدرة	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	نسبة التغير عن آخر فترتين (%)
(البند) (٨٥٠٨١١)	الإجمالي، بما فيه:	٣٣,٦	٤٢,٨	٥٦,٨	٦٥,٦	١٥,٥
	الصين	٢٢,١	٢٥,٢	٣١,١	٣٦,٢	١٦,٤
	ألمانيا	٣,١	٦,٧	٨,٤	١٠,٩	٢٩,٧
	المجر	٢,٦	٤,١	٦,٠	٥,٥	٨,٣ -
	الولايات المتحدة	١,٢	١,٣	١,٣	-	١٠٠ -
	النمسا	٠,٧٦١	٠,٨٥٤	١,١	١,٤	٢٧,٢
	ماليزيا	٠,٧٤٦	٠,٤٦٣	-	١,٧	-
	كندا	٠,٦٤١	-	-	-	-
	إيطاليا	٠,٥١٠	١,١	٠,٩٨٢	٢,١	١١٣,٨

القيمة بالمليون دولار

– تشير الإحصاءات إلى ان الواردات التشيكية من المكانس الكهربائية(البند ٨٥٠٨١١) قد بلغت نحو ٦٥,٦ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وذلك بارتفاع بنسبة ١٥,٥٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ٥٦,٨ مليون دولار.

– تظهر الإحصاءات أن الصين هي أهم مُصدر لهذا البند إلي التشيك علي الإطلاق، وذلك بنحو ٣٦,٢ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وبارتفاع بلغ نحو ١٦,٤٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ٣١,١ مليون دولار، تليها كل من ألمانيا والمجر بنحو ١٠,٩ و ٥,٥ مليون دولار علي التوالي وذلك خلال عام ٢٠١٦.

– تشير الإحصاءات إلى عدم وجود أية صادرات مصرية من هذا البند إلي التشيك خلال الفترة محل الدراسة.



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

٢- واردات التشيك من البند ٨٥١٦٦٠ (مواقد كهربائية):

الجدول التالي يوضح اجمالي الواردات التشيكية وأهم الدول التي قامت بتصدير البند ٨٥١٦٦٠ خلال الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٦ إلى السوق التشيكي وفقاً لأحدث الإحصاءات الرسمية التشيكية :

البيان	أهم الدول المُصدرة	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	نسبة التغير عن اخر فترتين (%)
(البند) (٨٥١٦٦٠)	الإجمالي، بما فيه:	٨٤,٧	٨٥,٣	٨٧,٠	٩٥,٦	٩,٩
	ألمانيا	١٤,٣	١٥,٤	١٦,٧	١٩,٠	١٣,٨
	سلوفينيا	١٦,٠	١٥,٧	١٣,٦	١٥,١	١١,٠
	الصين	١٢,٧	١٣,٦	١٣,٤	١٣,٥	٠,٧
	بولندا	٩,٨	١٠,٠	٩,٤	١٢,٤	٣١,٩
	إيطاليا	٧,٨	٩,٢	٩,٢	٨,٧	٥,٤ -
	تركيا	٦,٧	٦,٨	٦,٢	٦,٨	٩,٧
	أسبانيا	٦,٢	٥,٤	٦,١	٧,٠	١٤,٧
	سلوفاكيا	٤,٣	٣,٥	٥,٣	٦,٩	٣٠,١

القيمة بالمليون دولار

– تشير الإحصاءات إلى ان الواردات التشيكية من المواقد الكهربائية (البند ٨٥١٦٦٠) قد بلغت نحو ٩٥,٦ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وذلك بارتفاع بنسبة ٩,٩٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ٨٧,٠ مليون دولار.

– تظهر الإحصاءات أن ألمانيا هي أهم مُصدر لهذا البند إلي التشيك ، وذلك بنحو ١٩ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وبارتفاع بلغ نحو ١٣,٨٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ١٦,٧ مليون دولار، تليها كل من سلوفينيا والصين بنحو ١٥,١ و ١٣,٥ مليون دولار علي التوالي وذلك خلال عام ٢٠١٦.



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

٣- واردات التشيك من البند ٧٣٢١١١ (مواد غاز):

الجدول التالي يوضح اجمالي الواردات التشيكية وأهم الدول التي قامت بتصدير البند ٧٣٢١١١ خلال الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٦ إلى السوق التشيكي وفقاً لأحدث الإحصاءات الرسمية التشيكية :

البيان	أهم الدول المُصدرة	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	نسبة التغير عن اخر فترتين (%)
(البند ٧٣٢١١١)	الإجمالي، بما فيه:	١٥,١	١٢,٧	١٤,٢	١٨,٩	٣٣,١
	إيطاليا	٤,٧	٤,٥	٤,٣	٤,٣	٠
	الصين	٣,٧	٢,٣	٤,١	٧,٦	٨٥,٣
	سلوفينيا	١,٦	٠,٩٦٩	٠,٧٤١	٠,٧٣٤	٠,٩ -
	بولندا	١,٥	٠,٨١٠	٠,٧٧٥	٠,٩٧٦	٢٥,٩
	المجر	٠,٩١٤	٠,٢٥٠	-	-	-
	أسبانيا	٠,٦٢٥	٠,٤٥٥	٠,٥٦٨	٠,٦٠٥	٦,٥
	تركيا	٠,٥٤٠	٠,٦٠١	٠,٥٠٥	٠,٦١٠	٢٠,٨
	الولايات المتحدة	٠,٤٩٢	٠,٥٩٠	٠,٣٨٣	-	١٠٠ -

القيمة بالمليون دولار

– تشير الإحصاءات إلى ان الواردات التشيكية من مواد الغاز (البند ٧٣٢١١١) قد بلغت نحو ١٨,٩ مليون دولار خلال عام ٢٠١٦، وذلك بارتفاع بنسبة ٣٣,١٪ عن عام ٢٠١٥ الذي بلغ نحو ١٤,٢ مليون دولار.

– تظهر الإحصاءات أن إيطاليا والصين هما أهم مُصدران لهذا البند إلي التشيك، حيث تقاربت القيمة التصديرية خلال فترة الدراسة بينهما، حيث بلغ مجموع صادرات إيطاليا من هذا البند خلال الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٦ نحو ١٧,٨ مليون دولار، وبلغت صادرات الصين أيضاً من هذا البند خلال نفس الفترة نحو ١٧,٧ مليون دولار.



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

سادساً: الرسوم الجمركية المقررة :

- تقوم جمهورية التشيك بتطبيق التعريفات الجمركية الخاصة بالاتحاد الاوربي على وارداتها من المنتجات المصرية اعتباراً من ٢٠٠٤/٥/١ وهو تاريخ انضمام التشيك لعضوية الاتحاد الاوربي.
- وبموجب البروتوكولات المنظمة لاتفاقية المشاركة المصرية الاوربية تعفى الصادرات المصرية من الاجهزة المنزلية من الرسوم الجمركية.
- ومن ناحية أخرى يتم فرض ضريبة مبيعات (القيمة المضافة Value Added Tax) على جميع الاجهزة الكهربائية التي تباع في السوق المحلي -سواء انتاج محلي او مستورد- تبلغ 21% من قيمة السلعة.

سابعاً: المعايير المنظمة لتسويق الاجهزة المنزلية في الاتحاد الاوربي :

- يتعين على ايه جهة مصدرة للاجهزة المنزلية لدول الاتحاد الاوربي التأكد من مطابقة السلعة موضع التصدير لظاهرة الانبعاث الالكتروميغناطيسي Electro Magnetic Compatibility (EMC) والتي تحكمها اللائحة 89/336/ECC والمعدلة باللائحة رقم 93/97/EEC للانبعاث الالكتروميغناطيسي EMC .
- وبموجب تلك اللائحة يتعين على المصدر - أو من ينوب عنه في الاتحاد الأوروبي سواء كان مستورداً مباشراً أو وكيل- تقديم المستندات والشهادات التي تثبت قيام المصدر بتطبيق الاختبارات والتجارب المعملية التي تؤكد تطابق معايير EMC للسلعة موضع التصدير مع المعايير المقابلة المعمول بها في الاتحاد الاوربي، وتتضمن تلك المعايير عدد من المواصفات أو الاشتراطات الفنية المتعلقة بتأثير السلعة على سلامة البيئة المحيطة والافراد والتي نورد منها ما يلي:-
 - Emission of harmonics of power frequency on main supply
 - Emission of voltage fluctuations on main supply.
 - Emission of signaling on low-voltage electric installation
 - Emission of conducted & radiated radio frequency disturbance
 - Electrostatic discharge
 - Radio frequency electromagnetic field
 - Surges
 - Pulse magnetic field
 - Voltage variations, dips & interruptions

– بالإضافة إلي العديد من المؤشرات الأخرى العديدة والتي لا يتسع المجال لحصرها هنا، ولمزيد من التفاصيل حولها يمكن زيارة الموقع الالكتروني الخاص بالمنظمة الأوروبية للمواصفات القياسية (CENELEC) www.europa.eu.int.

– ويتعين على المصدر أو ومن ينوب عنه في الإتحاد الأوروبي تقديم ما يعرف بالملف الفني **Technical construction file** للسلطات المختصة بالرقابة على سلامة السلع الصناعية في السوق الأوروبية والتابعة للمنظمة الأوروبية للمواصفات القياسية CENELEC، مرفقا بها إقرار كتابي من المستورد **EC declaration for conformity assessment** بأنه قد قام بإجراء الإختبارات الفنية اللازمة للتأكد من مواعمة ظاهرة الانبعاث الالكترومغناطيسي مع المعايير المعمول بها في الإتحاد الاوروبي، مع ملاحظة أن يتم اعتماد هذا التقرير من أحد المعامل المعتمدة بالإتحاد الاوروبي.

➤ ويتضمن الملف الفني المستندات الآتية:

- المواصفات العامة للجهاز
- التصميم والتركيب الداخلي والخارجي والمكونات الكهربائية والالكترونية
- رسم توضيحي لتركيب الجهاز **Diagram** .
- المعايير التي تم تطبيقها لاختبار سلامة الجهاز من الناحية الفنية وتأثيره على البيئة المحيطة والافراد
- نتائج تحليل مؤشرات ظاهرة الانبعاث الالكترومغناطيسي
- اقرار كتابي بتطابق معايير ظاهرة الانبعاث الالكترومغناطيسي مع اللائحة المشار اليها بعاليه، موثقة من المعامل المعتمدة بالإتحاد الاوروبي **EC conformity assessment declaration**.

ويتم إيداع هذا الملف لدى السلطات الرقابية المخولة من قبل اللجنة الاوربية لفحصها ودراستها، كما يبين فيها المعايير التي لم يستطع المصدر – أو من ينوبه في الإتحاد الأوروبي – إختبارها نظراً لعدم كفاية الوسائل أو الامكانيات اللازمة لهذا الغرض. ولمزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع يمكن الإطلاع على موقع الإتحاد الاوربي الآتي

<http://www.echo.lu/nasd/>



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

ثامنا: الحصول على ترخيص بتسويق المنتج في الاتحاد الاوروبي بموجب علامة الفحص CE MARKING :

– يتعين لتسويق اي منتج الكتروني او كهربائي في اسواق دول الاتحاد الاوربي الحصول علامة الجودة والمطابقة للمواصفات الفنية ، وتقوم الجهات المعنية في الاتحاد الاوربي بفحص الجهاز ومدى مطابقته للمواصفات الفنية المعمول بها في الاتحاد الاوربي ، ومن تلك الفحوصات ما يلي والتي تختلف تبعا لنوعية الاجهزة:

- ظاهرة الانبعاث الالكتر ومغناطيسي السابق ذكرها في البند السابق.
- RADIO testing up to 2000 Watts, 2.7GHz
- ELECTRICAL SAFETY(Law Voltage Directive)

– جدير بالذكر ان عددا كبيرا من المستوردين الاوربيين- الذين يمتلكون مصانعا للانتاج- حاصلة مصانعهم على ترخيص باجراء تلك الاختبارات ، ويتعين عليهم فقط تقديم نتائج تلك الاختبارات مدعومة بالمستندات والملف الفني للمعامل التابعة للجنة الاوربية في الاتحاد الاوربي للحصول على علامة المطابقة للمواصفات القياسية CE MARKING ومما نود الاشارة اليه في هذا المقام انه بموجب لوائح الاتحاد الاوربي فان الجهة المستوردة في اغلب الاحيان هي المسئولة بصفة رئيسية عن اجراء تلك الاختبارات ولكن يتعين على المصدر ان يرفق الملف الفني الخاص بالمنتج ويفضل ان يكون مترجما باللغة التشيكية خاصة الجزء المتعلق بأمان الجهاز وسلامته وارشادات الاستعمال والكتالوجات.

– يمكن الحصول على تلك العلامة CE من احدى الجهات الاوربية المعتمدة المتواجدة في مصر والمعروفة باسم CETEST وهي هولندية المنشأ ومعتمدة من قبل اللجنة الاوربية.

– لمزيد من التفاصيل حول شروط الحصول على علامة الجودة والمطابقة للمواصفات القياسية والجهات التي يمكنها منح تلك العلامة في مصر ، يمكن مراجعة الموقع الالكتروني الاتي <http://www.cetest.nl/us01.htm> ، او مراسلتهم عبر بريدهم الالكتروني cetest@cetest.nl



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

تاسعا: متطلبات الجودة وحماية البيئة اللازمة للمنتجات الموجهة للتصدير:

- حدد الاتحاد الاوروبي شعار للأجهزة المنزلية تحت علامة (flower) لتوضح تمتع المنتج الحامل لهذه العلامة بكل العناصر اللازمة لحماية البيئة ومتطلبات الجودة.

https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/ecodesign_en

https://ec.europa.eu/growth/industry/sustainability/ecodesign_en

- قطع الغيار لا بد أن تتوافر لمدة ١٢ سنة بعد توقف انتاج صنف معين

عاشرا: التعبئة والتغليف :

إن تغليف الاجهزة الالكترونية والكهربائية تخضع- كغيرها من السلع والمنتجات المختلفة- للضوابط واللوائح الخاصة بالاتحاد الاوربي، فيجب مراعاة وضع علامة CE على الغلاف الخارجي للسلعة ، بيانات المصنع ودولة المنشأ، تاريخ الصنع مطابقة العبوة الخارجية للمعايير العالمية للبيئة او ما يعرف بال Echo labeling وان تكون تلك البيانات كلها مكتوبة باللغة التشيكية بالاضافة لاحدى اللغات المستخدمة في الاتحاد الاوربي.

أحد عشر: قنوات الاستيراد ومنافذ التوزيع:

تمر عملية استيراد الاجهزة المنزلية بإحدى قناتي التوزيع التاليين:-

▪ المستورد/ تاجر التجزئة: حيث يوجد بالسوق التشيكي عدد محدود من المستوردين الذين يقومون بالاستيراد المباشر لهذه الاصناف وبيعها للمستهلك النهائي (مرفق قائمة بالمستوردين وبيانات الاتصال بهم)

▪ محلات السلسلة: وهو الطابع الغالب على السوق التشيكي في تجارة هذه الاصناف وهي تنقسم لنوعين :

▪ النوع الاول: وتمثله محلات السلسلة المتخصصة في بيع الاجهزة الكهربائية وهي فروع لمحلات سلسلة اوربية شهيرة مثل Electroworld و Indesit و Okay و Datart ويتم الاستيراد من خلال الادارة المركزية في جمهورية التشيك أو فروعها المنتشرة في أوروبا، وهي تقوم بتغطية النسبة الكبرى من



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

وارداتها من خلال فروعها الرئيسية بينما تقوم باستيراد نسبة اقل من خلال الاستيراد المباشر.

- **النوع الثاني:** وتمثله المحلات المتخصصة في بيع منتجات متنوعة من ضمنها الاجهزة المنزلية ويتشابه اسلوب الاستيراد في تلك المحلات مع الاسلوب الذي تتبعه محلات السلسلة المشار اليها في النقطة السابقة ، ومن اهم محلات السلسلة التي تقوم ببيع الاجهزة المنزلية بجانب سلع اخرى *Makro Cash & Carry* .

ثاني عشر: الأسعار والأذواق السائدة:

فيما يلي الروابط الخاصة بأهم سلاسل الأجهزة المنزلية في السوق التشيكي والتي تعرض خلالها أسعار المنتجات وأنواعها المختلفة المتاحة للمستهلك التشيكي، وضعا في الاعتبار أن التشيك تفرض ضريبة ضيمة مضافة بنسبة ٢١% على هذه الأصناف:

موقع البيع الأليكتروني MALL.CZ (أشهر موقع بيع على الإنترنت في التشيك)

<https://www.mall.cz/bile-zbozi>

موقع سلسلة EURONICS أكبر وأهم سلسلة بيع منتجات كهربائية في التشيك

<https://www.euronics.cz/velke-spotrebice/c-1166/>

الموقع الأليكتروني لسلسلة DATART ثاني أكبر سلسلة بيع منتجات كهربائية في التشيك:

<https://www.datart.cz/velke-domaci-spotrebice.html>



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

ثالث عشر : أهم المستوردين التشيك للأجهزة المنزلية

Importers of electrical appliances

J.M. Trade International, spol. s r.o.

Kollárova 2288

390 02 Tábor

Tel./Fax: +420 381 252 050

E-mail: info@mujperfekt.cz

K+B Expert spol. s.r.o.

U Expertu 91

250 96 Klíčany u Prahy

Tel. +420 272 122 111, 272 122 473

Fax: +420 272 122 509

E-mail: office@kbexpert.cz

klicany@expert.cz

Electro World s.r.o.

Chlumecká 1531

198 19 Praha 9

Tel. +420 281 028 501

Fax: +420 281 028 495

E-mail: info@electroworld.cz

MarexTrade, s.r.o.

K Šeberáku 180/1

148 00 Praha 4

Tel. +420 244 911 979

E-mail: info@marextrade.cz

obchod@marextrade.cz

AMICA COMMERCE s.r.o.

Šafránkova 1243/3

155 00 Praha 5

Tel. +420 257 314 325

E-mail: infocz@amica.com.pl

O-KAY s.r.o.

Kšírova 676/259

619 00 Brno – Horní Heršpice

Tel. + 420 545 544 511

Fax: + 420 545 544 512

E-mail: obchod@okay.cz

Helmond, s.r.o. (wholesale)



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

J.Sudka 1531
744 01 Frenštát p.Radhoštěm
Tel. +420 777 889 986,
Fax: +420 724 772 591
E-mail: info@helmond.cz

HP Tronic, a.s. (distributor)
Prštné - Kútíky 637
760 01 Zlín
Tel. +420 577 055 111
Fax: +420 577 217 400
E-mail: info@hptronic.cz

Datart International, a.s.
Křižíkova 148/34 (Corso IIa)
186 00 Praha 8
Tel. +420 225 991 111
E-mail: infolinka@datart.cz

الرأي والتعليق:

يتضح لنا من تلك الدراسة بوجود فرص للصادرات المصرية من الاصناف خاصة محل الدراسة ، الا انه في ظل تعدد الشركات الاجنبية التي انشأت فروعها لها بالتشيك او مكاتب تمثيل، فإن الامر يستلزم جهودا مكثفة من قبل الشركات المصرية لدخول السوق .

➤ وفي التعامل مع السوق التشيكي هناك عناصر يجب اخذها في الاعتبار:

١. تناسب الاسعار مع مستوى جودة المنتج المطلوب تسويقه، بالإضافة لمنافستها للسلع المثلثة المتوافرة بالسوق التشيكي ، مع الاهتمام بجودة التصنيع ومستوى التشطيب.

٢. في حالة ارسال كتالوجات يجب ان تكون باللغة الانجليزية ومطبوعة على مستوى عالي سواء من حيث نوعية الورق أو جاذبية الألوان والتصميمات، علماً بأنه يفضل الكتالوجات الاليكترونية من خلال موقع الشركات المصرية المصنعة، حيث يسهل للمستورد التشيكي ترجمة الموقع باللغة التشيكية من خلال الانترنت.



ECS
التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
براج

٣. يفضل ان يشمل التباحث مع الجانب التشيكي انواعا متعددة من التعاون، بحيث لا يقتصر التعاون على عملية التصدير المعتادة، وانما يمكن أن يمتد نطاقه ليشمل التصنيع لحساب الغير أو التصنيع الجزئي.

٤. أهمية التعاقد مع مراكز الصيانة لتوفير خدمات ما بعد البيع والصيانة ، حيث أن توافر خدمة ما بعد البيع تعد من أهم العوامل التي تحدد قرارات الشراء للمستهلك التشيكي.